

# Aschau is "ASchau"

# ASCHAUER GEWERBEVEREIN E.V.

# GEMEINDE-BLATT

Ausgabe Nr. 447 Februar 2022

# "Do schau hi!" — touristisches Jahresmotto 2022

Bürger wie Gäste sind schon lange überzeugt: Aschau i.Chiemgau zählt zu den besonderen Orten, die immer wieder zum Schauen, Staunen und zu neuen Perspektiven einladen. So richtet das touristische Jahresmotto von Aschau sein Augenmerk heuer

auf das Thema "Schauen". Das Team der Tourist Info interpretiert immer wieder neu außergewöhnliche Themenbereiche mit Witz, Esprit und einem Hauch Ironie. So wird es in diesem Jahr wieder ganz im Sinne des Mottos "Schauen" unter dem Begriff "Do schau hi!" einiges in Aschau zu bestaunen geben. Von neuerrichteten Stationen, rund um optische Täuschungen über besonders gekennzeichnete Blickwinkel und Fotopunkte, bis hin zu einer "A Schau-Fenster"-Runde durch den Ort. Auch die 28 m hohe Himmelsleiter (ein Kunstobtjekt ab März am Kirchturm der Katholischen Aschauer Pfarrkirche), sowie ein neu angelegter Meditationsweg um die Pfarrkirche, werden ein richtiger Hingucker. Ein besonderer Blick gilt der Namensgebung der Straßen und Brücken. Hier wird Bezug zu der Person bzw. Örtlichkeit genommen, nach welcher die Straße/Brücke benannt wurde. Auch

neue Führungs-Angebote werden zum Staunen einladen. Kurzum: 2022 soll strahlende Augen und begeisternde Blicke zaubern. Gerne können auch Sie sich mit Aktionen, Ideen usw. zum Thema "Schauen" einbringen. Richten Sie sich bitte bis spätestens Mitte Februar 2022 an die Tourist Info Aschau, Tel. 08052/90490 bzw. info@aschau.de. Zum Frühjahr wird es dann ein Sonderfaltblatt geben, in welchem alles zusammengestellt ist.

Ab Februar 2022 startet in Anlehnung an das diesjährige touristische Jahresmotto "Schauen", auch hier im Aschauer Gemeindeblatt eine neue Reihe. Mit dem "Objekt des Monats" wird monatlich eine Besonderheit aus dem Gemeindegebiet vorgestellt. Ob Ortsgeschichte, kunst- oder kulturgeschichtliche Artefakte -

mit einem Foto und in kurzen Texten erwartet die Leser ein breites Spektrum an wissenswerten, vielleicht noch nicht bekannten. Informationen. Jedes "Objekt" erzählt etwas über die Historie der Region, über das Leben der Menschen und der Kultur und gibt Zeugnis von den Schönheiten des Prientals. Neugierig? Dann heißt es "Augen auf!" bei dieser neuen Serie und beim Spaziergang durch Aschau i.Chiemaau.

Starten möchten wir unsere neue Serie mit der Statue des HEILIGEN FRANZISKUS. Oft nicht beachtet und doch an einer sehr markanten Stelle steht seit nunmehr 55 Jahren der Heilige Franziskus unerschütterlich neben der Prienbrücke an der Rosenheimer Straße. Mit einer Größe von 3,00 x 1,55 m ist er wahrlich nicht zu übersehen. Das Denkmal wurde im Jahr 1967 zur Erinnerung an den freiwilligen Zusammenschluss der Gemeinden Hohen- und

Niederaschau ab 01. Januar 1966 zu einer Gesamtgemeinde Aschau i.Chiemgau errichtet. Die Gestaltung stammt von der Künstlerin F. Lochmüller, die Ausführung der Figur übernahm der Steinmetzmeister Schmid aus Prien.

I. Goßner, C. Spieth-Hölzl, H. Reiter





# Aschauer Geschenk zum Valentinstag

Handgefertigtes Schnapsbankerl aus heimischem Holz mit zwei Bankerldorf®-Gläsern 18,00 Euro



Tourist Info Aschau i.Chiemgau – Tel. 08052 / 90490 Tourist Info Sachrang – Tel. 08057 / 909737 www.aschau.de

### DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein neues Jahr hat begonnen und ich hoffe, Sie sind alle gut und gesund darin angekommen. Die besonderen Umstände haben uns allen einiges abverlangt, aber wir gehen gestärkt und optimistisch in Richtung Zukunft. So auch der Gemeinderat, der sich aktuell mit vielen wichtigen und herausfordernden Themen beschäftigt.

Sporthallen-Neubau

Dabei steht vor allem das Großprojekt Sporthallen-Neubau im Vordergrund. Die aktuellen Einschränkungen bei den Rohstoff-Lieferketten sowie die hohe Auslastung von Baufirmen bzw. Handwerksbetrieben und die damit verbundene Kostenentwicklung könnten nun die nächste Hürde für das Vorhaben darstellen. Die im Januar ausgewerteten Angebotsunterlagen für die Positionen "Abbruch der alten Turnhalle" (ab Mitte März 2022) sowie der "Erdbauarbeiten" stimmen uns zumindest zuversichtlich. Sie liegen im Rahmen der an die Gegebenheiten angepassten Kostenberechnung des Architekturbüros. Wir hoffen, dass dies auch für die anderen Gewerke-Leistungen, welche nun sukzessive ausgeschrieben werden, gilt.

Finanz-Frühjahrsputz

Auch die Planungen der notwendigen Finanzmittel – insbesondere für den Sporthallen-Neubau - laufen auf vollen Tou-

# STUERMER

Werte sichtbar machen

### GESTALTEN HEISST VERSTEHEN

Denn nur wer versteht, kann beleuchten, in das eine oder in ein anderes Licht rücken, für andere verständlich und erfahrbar machen.

Wir unterstützen Unternehmen und Institutionen bei der Umsetzung einzelner Werbemaßnahmen und ganzheitlicher Kommunikationslösungen.

Wir freuen uns darauf, Ihnen unser international ausgezeichnetes Portfolio bei einem unverbindlichen persönlichen Gespräch zu präsentieren.

SIMONE & FLORIAN STÜRMER

Telefon: 08052 1782-230 oder kontakt@diestuermer.de

ren. Die Kämmerei hat bereits den angemeldeten Finanzbedarf für den gemeindlichen Gesamt-Haushalt 2022 zusammengetragen. Die derzeitigen Unsicherheiten hinsichtlich der schwerlich zu kalkulierenden (Gewerbe-) Steuereinnahmen, der aktuellen Inflationsentwicklung sowie der ungewissen Wirtschaftslage in verschiedenen Branchen, haben mich veranlasst, die geplanten Ausgaben aller Bereiche nochmals sehr genau auf den Prüfstand zu stellen. Hierzu habe ich die Fachbereiche der Gemeindeverwaltung und die gemeindlichen Einrichtungen beauftragt, einen "Finanz-Frühjahrsputz" vorzunehmen und vorgesehene Ausgaben und Investitionen erneut auf Herz und Nieren zu prüfen und Einsparmöglichkeiten auszuweisen. Auch die Fraktionsvertreter des Gemeinderates sind bereits seit Anfang Januar an Bord und wirken am "Frühjahrsputz" mit. Damit kann der Haushalt 2022 voraussichtlich im April dem Gemeinderat zur Genehmigung vorgelegt werden - mit der Gewissheit, dass jede Einsparungsmöglichkeit genutzt wurde, ohne große Leistungseinbußen erwarten zu müssen.

Lernpaten für Schüler

Ich freue mich, dass mit der Plattform "Lernpaten Aschau" ab sofort ein Projekt zur schulischen Unterstützung von Kindern und Jugendlichen in der Pandemiesituation angeboten wird. Die Einrichtung vernetzt kostenfrei hilfesuchende Familien mit Bürgerinnen und Bürgern, die als ehrenamtliche Lernpaten unterstützen. Initiiert wurde das Projekt durch Aschauer Eltern. Die Umsetzung wurde durch die gemeinnützige Klett-Stiftung finanziell unterstützt und folgt der Grundidee eines Anzeigenmarktes. Alle Angebote und Anfragen werden vor der Veröffentlichung von den Administratorinnen Dr. med. Yvonne Darlong und Barbara Krimbacher überprüft. Vielen herzlichen Dank an die InitiatorInnen und im Voraus an alle, die dieses wertvolle Projekt mit Leben füllen! Weitere Informationen unter www.lernpatenschaft-aschau.de oder per Mail unter info@lernpatenschaft-aschau.de.

Herzliche Grüße

Simon Frank



### **AUS DEM RATHAUS**

# Kindertagesbetreuung / Anmeldung 2022/23

Die ANMELDUNG (Beginn: September 2022) findet heuer coronabedingt vom 9. - 18. Februar ohne "Tag der offenen Tür" statt. Sie können sich die Anmeldebögen nach telefonischer Absprache mit der jeweiligen Leiterin des Kindergartens postalisch zusenden lassen, per Fax, Mail oder auf der Homepage anfordern. Senden Sie bitte anschließend die vollständig ausgefüllten Unterlagen dem jeweiligen Kindergarten zu bzw. werfen Sie diese in den entsprechenden Kindergartenbriefkasten ein.

#### Kontaktdaten:

Kindertagesstätte Spatzennest, Schützenstr. 12, Aschau, Ansprechpartnerin: Claudia Scheck, Tel. 08052-4281 / Fax: 08052-4283, E-Mail: kita.spatzennest@gemeinde-aschau.de, Homepage: www.aschau.de (Bürgerservice/Leben und Arbeiten/Kindertagesstätten)

**Kindergarten St. Marien**, Schützenstr. 20, Aschau, Ansprechpartnerin: Silke Schäffer, Tel. 08052-4923 / Fax: 08052-958924, E-Mail: St.-Marien.Aschau@kita.ebmuc.de, Homepage: www.kindergarten-aschau.de

**Kindergarten St. Michael**, Müllner-Peter-Weg 3, Sachrang, Ansprechpartnerin: Anne Philipp, Tel. 08057-574 / Fax 08057-904688, E-Mail: St.-Michael.Sachrang@kita.ebmuc.de

Bitte melden Sie Ihr Kind nur in einem Kindergarten an. Vielen Dank! Die Anmeldung für den Kinderhort Villa Kunterbunt wird im Rahmen der Schuleinschreibung erfolgen. Nähere Infos erfolgen zur gegebenen Zeit.

Elisabeth Linhuber





# Erhebungsbeauftrage — Interviewer/innen für den Zensus 2022 gesucht

Im Jahr 2022 wird durch die Statistischen Ämter des Bundes und der Länder gemeinsam mit den Kommunen die größte Bevölkerungsumfrage Deutschlands – der Zensus – durchgeführt. Im Rahmen des Zensus 2022 ist der Landkreis Rosenheim für die Organisation und Durchführung von Befragungen in Haushalten und Wohnheimen im Landkreis Rosenheim zuständig. Zur Erfüllung dieser Aufgabe sucht die Erhebungsstelle Landkreis Rosenheim für den Zeitraum von Mai bis August 2022 zuverlässige InterviewerInnen, sog. Erhebungsbeauftragte. BürgerInnen, die die Voraussetzungen erfüllen, können als Erhebungsbeauftragte tätig werden. Grundvoraussetzungen sind unter anderem Volljährigkeit, Zuverlässigkeit und zeitliche Flexibilität. Hinzu kommt das wichtige Thema der verbindlichen Verschwiegenheit, denn die Informationen, die im Rahmen der Tätigkeit gewonnen werden, sind ausschließlich für den Zensus bestimmt. Die Tätigkeit ist ehrenamtlich und wird mit einer Aufwandsentschädigung vergütet.

# REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE MÄRZ-AUSGABE: 15. FEBRUAR 2022



Weitere Informationen erhalten Sie bei der Erhebungsstelle des Landkreises Rosenheim, Tel. 08031 392-1244 oder im Internet unter https://www.landkreis-rosenheim.de/zensus-2022. Auf der Homepage finden Sie unter anderem ein Bewerbungsformular.

Afra Krom

### Schneeräumen

Immer wieder ist zu beobachten, dass Grundstückseigentümer den Schnee aus ihrer Zufahrt direkt auf die Fahrbahn schieben und dadurch den Verkehr gefährden bzw. erschweren. Dies ist jedoch nach § 32 der Straßenverkehrsordnung verboten und kann mit einem Bußgeld in Höhe von 40,00 € und einem Punkt bestraft werden. Die Gemeinde Aschau weist deshalb darauf hin, dass der Schnee auf dem eigenen Grundstück zu deponieren ist.

Aylin Koenen

# Termin der nächsten Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Di., 08.02.2022, 19 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses unter Einhaltung der bekannten Hygienevorschriften statt. Die Tagesordnung wird einige Tage vorher auf der Homepage der Gemeinde (www.gemeinde-aschau.de /Gemeinde Aschau i.Chiemgau / Bekanntmachungen aus dem Rathaus) sowie an den Amtstafeln in Aschau und Sachrang veröffentlicht.

Afra Krom



# Dank an Spender und Sammler

Ein Sachranger Bürger, der nicht genannt werden möchte, hat in der Vorweihnachtszeit in Sachrang Spenden zugunsten der Orthopädischen Kinderklinik in Aschau gesammelt. Dieses Engagement hat 520,- € erbracht. Wir danken dem Sammler und den Sachranger Bürgern für die Spenden.

Afra Krom

# Sanierungsbedarf der Trinkwasserbehälter

Wie bereits im letzten Jahr durch die gemeindlichen Kanäle informiert, wurde in einer der letzten Gemeinderatssitzung die Zustandsanalyse der Trinkwasserbehälter Kohlstatt und Schlechtenberg vorgestellt, welche durch ein Fachbüro durchgeführt wurde. Die beiden Behälter sind seit fast 50 Jahren im Dauereinsatz und weisen teils mehr oder weniger typische Abnutzungserscheinungen auf. Die Analyse ergab einen Handlungsbedarf um die einwandfreie Qualität des Trinkwassers weiterhin gewährleisten zu können. In 2022 ist geplant, die Behälter genauer zu untersuchen und so den optimalen Sanierungsplan, vor allem in Hinblick der Kosten, entwickeln zu können. Erste Kostenprognosen zur Sanierung liegen jedoch beim Behälter Kohlstatt bei ca. 2. Mio. Euro und beim Behälter Schlechtenberg bei ca. 1. Mio. Euro! Sobald es hierzu neue Infos gibt werden wir Sie selbstverständlich informieren.

Peter Graf, Wassermeister



JETZT KOSTENLOSE SCHADENSANALYSE ANFORDERN!

DIREKT ANRUFEN! 0 80 52 / 95 77 55 1





Richard Angermann · Metzgerei Angermann GmbH · Schulstraße 2 · 83229 Aschau im Chiemgau Telefon +49 (0)8052 2455 · www.metzgerei-angermann.de

Hausgemachte Wurstwaren \* international prämiert \* Fisch \* Käse \* Feinkost \* Plattenservice

# Hilfe! Hilfe! Hilfe! Hilfe!

Sie sind rund um die Uhr und das ganze Jahr unermüdlich und freiwillig für uns da. Sie sind einfach unbezahlbar!



Unsere stets einsatzbereiten

# Helfer-vor-Ort

benötigen für uns ein neues Fahrzeug!

Wir helfen – helfen Sie bitte mit!

Dafür veranstalten wir im Februar unsere

# "Würstlparade"

Pro verkauftem Kilo spenden wir 2,- Euro für das Fahrzeug

Weißwürste • Wollwürste • Schweinswürstl Wiener • Debreziner • Pfälzer • Käseknacker Dicke • Regensburger • Paprikawürste

Unsere Helfer freuen sich auch über Ihre freiwillige Spende: RaiBa Aschau, IBAN: DE66 7116 2804 0000 024430

Zuverlässige Reinigungskraft gesucht!

Auf 450,- Euro-Basis.

### Sonderimpftag für alle ab 12 Jahren am 12. Februar 2022

Neben den weiterhin bestehenden Möglichkeiten einer Impfung im Impfzentrum oder bei niedergelassenen Ärzten, besteht auch die Gelegenheit zur Impfung durch ein mobiles Impf-Team. Dieses ist am 12. Feb., im Haus des Gastes in Aschau, Kampenwandstr. 36a, von 9 – 16 Uhr im Einsatz. Es sind am Sonderimpftag Erstimpfungen sowie Zweit- und Booster-Impfungen möglich, soweit die notwendigen zeitlichen Abstände zwischen den Impfungen eingehalten werden. Grundsätzlich erhalten Impfwillige ab 30 Jahren den mRNA-Impfstoff der Firma Moderna ("Spikevax") und Impfwillige unter 30 Jahren das mRNA-Vakzin von Biontech/ Pfizer ("Comirnaty").

Um die Abwicklung zu beschleunigen und die Wartezeiten für andere Personen so gering wie möglich zu halten, wird um vorherige Registrierung unter www.impfzentren.bayern gebeten! Bitte bringen Sie zudem Ihren Personalausweis und (soweit vorhanden) Impfpass mit. Für eine Zweit- oder Booster-Impfung muss – soweit vorhanden - die Impfbescheinigung (Dokumentation) mit dem QR-Code mitgebracht werden. Diese kann am Sonderimpftag eingescannt werden, wodurch der Registrierungsvorgang beschleunigt wird. Am Sonderimpftag werden Platzkarten ausgegeben, sodass die voraussichtliche Wartezeit besser abgeschätzt werden kann. Es wird darauf hingewiesen, dass die Kapazitäten am Sonderimpftag begrenzt sind. Bitte haben Sie deshalb Verständnis, falls an dem Sonderimpftag nicht alle Impfwilligen zeitnah bedient werden können.

E. Linhuber



# Bürger Info 60+

Wir planen, ab Montag, den 31. Jan., die Fahrten (Sen-Bus u. E-Auto) wieder aufzunehmen. Erforderlich für die Berechtigten ist der 2 G Nachweis und eine FFP2 Maske. Die berechtigten Gemeindebürger (ab 70 Jahre bzw. mit Handicap) können sich bei der Gemeinde, Frau Niedermeier, Tel. 95 10 934, oder bei Herrn Hupperich, Tel. 1609, anmelden. Wir hoffen, die Corona-Lage macht uns keinen Strich durch die Rechnung. Am 5. Februar starten wir wieder mit dem Repair Cafe in den Räumen der Preysing Grundschule (14 – 16.30 Uhr), 2 G und FFP2 Maske ist erforderlich. Aktuelles auch unter: www.repaircafe-aschau-de.

Markus Piller/Uli Otto/Philipp Ramming

### InKAS — Innovationskreis Aschau Sachrang

Im Rahmen bürgerschaftlichen Engagements werden Themen, welche die gesamte Gemeinde betreffen, im Innovationskreis entwickelt und bearbeitet. Nach der Gründung in 2021 haben sich bisher folgende Innovationsgruppen (Arbeitskreise) gebildet: Natur & Tourismus, Bauen & Wohnen, Verkehr & Mobilität, Kurpark, Partnerschaften, Startup, Jugend, Sport & Gesundheit, Kultur. InKAS steht allen Bürgerinnen und Bürger für eine Teilnahme oder das Einbringen von Ideen offen. Kontakt für Interessierte über INKAS-Aschau@t-online.de.

Elmar Stegmeier

### **TOURIST INFO**

# Vertrauensbibliothek im "Haus des Gastes"

Unsere Vertrauensbibliothek im "Haus des Gastes" ist ein besonderer Ort in unserer Gemeinde und wird von Bürgern und Touristen gern genutzt. In Zeiten der Einschränkungen bei kulturellen Veranstaltungen, wie wir sie derzeit erleben, ist sie noch wichtiger geworden. Es wird wieder mehr gelesen. Zu den Öffnungszeiten (täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr) können Sie hier Bücher aussuchen und mitnehmen, ohne sie zu einem festgelegten Datum zurückbringen zu müssen. Zur Ablage für zurückgebrachte Bücher ist ein Regalbrett im oberen Leseraum



(gleich links vom Eingang) vorgesehen, hier können auch Bücherspenden (bitte keine Taschenbücher) deponiert werden. Die ehrenamtlich tätigen Damen vom Lesekreis werden diese Bücher dann themenorientiert in die Regale einsortieren. Bücher einfach vor die verschlossene Tür des Hauses des Gastes zu stellen, geht natürlich gar nicht. Darauf vertrauen wir, auch deshalb nennen wir die Bibliothek ja "Vertrauensbibliothek". Wir bitten darum, Bücherspenden (neuere, gut erhaltene Bücher) für die Bibliothek vorher bei Frau Christel Lenhard (Tel. 1533) oder Frau Ute Schwartz (Tel. 2871) anzukündigen.

M. Reichhelm

# Mutter - Kindgruppe im Haus des Gastes

ab Februar jeden Donnerstag von 9:30 - 11:00 Uhr, für Kinder zwischen 1 - 2 Jahren. Bei Interesse bitte Kontakt mit Barbara Lachauer Tel: 0170-4483707 aufnehmen.

B. Lachauer

### **AUS DEM SENIORENHEIM**

Am Freitag, den 24. Dezember, besuchten uns am Vormittag Herr Gawlik mit seinem Enkel Maxi, um uns auf den Heiligen Abend einzustimmen. Sie brachten ihre Blechblasinstrumente mit und erfreuten uns mit weihnachtlichen Klängen, die von unserer Terrasse aus ertönten. Unsere Bewohner\*innen lauschten sichtlich erfreut dem Konzert und bedankten sich mit regem Beifall. Besonders berührt waren wir, als das traditionelle Lied "Stille Nacht, heilige Nacht" erklang. Am Nachmittag hielten Frau Gruber und Herr Bauer einen katholischen Wortgottesdienst in unserer hauseigenen Kapelle. Königlichen Besuch erhielten wir am Vormittag des 6. Januar 2022. Die Sternsinger überbrachten uns den Segen "Christus mansionem benedicat" und trugen ihre Lieder und Gedichte vor. An dieser Stelle möchten wir uns sehr herzlich für die schönen Besuche und das ehrenamtliche Engagement bedanken.

Das Team des Seniorenheim Priental



### Lesen und Genießen

### Eintauchen und loslesen...

in bezaubernde Bücherwelten und traumhaft schöne Geschichten. Das ist exakt unser Anliegen: wir möchten Ihnen, unseren Kunden, genau diese Leseerlebnisse ermöglichen. Mit unserem sorgfältig ausgewählten Sortiment wollen wir Ihnen Zerstreuung, Unterhaltung, Hilfestellung, Vergnügen und Spannung bieten. Was könnte schöner sein als ein fesselnder Krimi, ein unterhaltsamer Roman, ein informativer Ratgeber oder ein inspirierendes Kochbuch?

Gerne stellen wir Ihnen die ersten Frühjahrsnovitäten vor, haben viele persönliche Empfehlungen für Sie parat und stehen Ihnen in allen Belangen rund ums Buch gerne zur Seite.

Abgerundet wird unser Angebot mit Spielen, spannenden Hör-CDs, edlen Notizbüchern und den wundervollen Produkten von FairTrade. Erfreuen Sie sich mit uns an der großen, weiten Welt der Literatur und verschaffen Sie sich entspannte Lesestunden.

Ihr Team von Buch & Café wünscht Ihnen allen einen schönen Februar!

Inhaberin Heide Taube, Bahnhofstraße 11, 83229 Aschau Tel. 08052-954348 o. 0162-9342519, E-Mail: buch-und-cafe@t-online.de Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr · Mi, Sa 9.00 - 13.00 Uhr Und 24 Stunden im Internet: www.buchundcafeaschau.de

### Gretl + Schorsch



### Aus den Kindertagesstätten

### Kindertagesstätte Spatzennest

Die Anmeldung für das Kita-Jahr 2022/2023 findet vom 9. – 18. Februar statt. Situationsbedingt können Sie unsere Einrichtung wieder virtuell unter unserer Homepage: gemeindeaschau.de besuchen, um sich erste Eindrücke zu verschaffen. Für Fragen zur Anmeldung können Sie sich telefonisch unter 08052 4281 oder per E-Mail (kita.spatzennest@gemeinde-

Gemeinde Aschau i.Chiemgau



Die Gemeinde Aschau i.Chiemgau sucht zum 01. Mai 2022 für die Betreuung "Burgladerl" auf Schloss Hohenaschau von 01. Mai bis 31. Oktober

# eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) (12 Stunden wöchentlich)

Arbeitszeiten:

Dienstag- & Donnerstagsnachmittag, Mittwoch- & Freitagvormittag, Sonn- und Feiertage nachmittags. Abbau von Überstunden über die Wintermonate.

Ein sehr freundliches Auftreten und Zuverlässigkeit wird vorausgesetzt. Außerdem Freude am Umgang mit Menschen und an der Arbeit im Team. Die Vergütung erfolgt nach TVöD mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei wesentlich gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen der Leiter der Tourist Info, Herbert Reiter und Corinna Sperger, Telefon 08052 90490.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis **Donnerstag, 17. Februar 2022 an die Gemeinde Aschau i.Chiemgau,**Personalverwaltung, Kampenwandstrasse 38,
83229 Aschau i.Chiemgau oder per E-Mail an
personalamt@gemeinde-aschau.de



aschau.de) an uns wenden. Fasching feiern wir dieses Jahr in den einzelnen Gruppen. Jede Gruppe hat ihr eigenes Motto, das von den Kindern bestimmt wird. Zu den jeweiligen Themen wird dann gebastelt, gemalt, gesungen, gespielt, gebacken uvm. Eine Faschingsparty und ein gemeinsamer Umzug gehören natürlich, im Rahmen der Möglichkeiten, auch dazu. So freuen wir uns auf die närrische Zeit, die für manche unserer Kleinen etwas ganz Neues ist.

Das Team vom Spatzennest

Bis hierher verantwortlich: 1. Bürgermeister, Simon Frank, Gemeinde Aschau

### Kindergarten St. Marien

Die letzten Monate haben wir genutzt und unsere Konzeption aktualisiert. Sie erläutert den "roten Faden" in unserer Pädagogischen Erziehungs- und Gruppenarbeit und ist jetzt wieder auf dem neuesten Stand. Zusätzlich haben die sechs Kindergartenleitungen unseres Kita-Verbundes "Chiemsee" zusammen mit dem Träger und unserer Verwaltungsleitung ein Skript zum Thema "Unser pastorales Kita-Profil" erarbeitet. Es stellt Schwerpunkte und Werte der Bildungs- und Beziehungsarbeit unserer katholischen Einrichtungen dar und unterscheidet uns somit von Kindergärten in anderer Trägerschaft. Die Anmeldung für das Kiga-Jahr 2022/23 darf heuer coronabedingt leider wieder nicht in den Kindergärten stattfinden. Sie können sich ab dem 9. Februar für eine Woche über unsere Homepage www.kindergarten-aschau.de unsere Räumlichkeiten anschauen, die aktualisierte Konzeption durchlesen, Anmeldebögen ausdrucken und uns ausgefüllt und unterschrieben zusenden. Ebenso schicken wir Ihnen gerne auf Anfrage die Anmeldebögen per Fax, Mail oder Post zu.

Silke Schäffer für das KiGa-Team

### **GRABMALE**

BILDHAUERARBEITEN REINIGUNGEN RESTAURIERUNGEN



# SÖLLNER STEINMETZ

Weiher 1, 83229 Aschau,

Tel. 08052-909330 & Tel. 0176-705 977 79

Email: info@soellner-steinmetz.de

# Kindergarten St. Michael, Sachrang

Im neuen Jahr begrüßen wir herzlich Ella Pfeifer aus Aschau als Erzieherin in unserem Kindergarten, wir freuen uns sehr darüber! Überhaupt wird 2022 noch viele Überraschungen und "Kinderthemen" im Gepäck haben. Ein erstes Highlight ist auf jeden Fall der Skikurs für die Über-4-Jährigen, der mit viel Unterstützung von Seiten der Eltern trotz der Hygienebeschränkungen durchgeführt werden kann. Die jüngeren Kinder werden währenddessen im Kindergarten bestens betreut. Natürlich wurden im Vorfeld die Verhaltensregeln im Skikurs besprochen und Skigymnastik gemacht. Dabei sind wir uns alle einig: "Spaß kommt vor technischer Perfektion"! Das Skirennen am Freitag ist der krönende Abschluss dieser sportlichen Woche. Mia song a ganz herzlich's "Dankschee" an de Schischui und olle Schilehrer/innen, dene de Gummibärli scheinbar nia ausgengan! Ihr habt's unsre Kinder wieder ganz b'sondane Erinnerungen beschert.

Für den Elternbeirat/Kindergarten: I. Stangl

### AUS DER PFARRGEMEINDE

### Kath. Pfarrgemeinde Aschau

Aufgrund der aktuellen Corona Situation bleibt das Pfarrbüro bis auf weiteres zu den übl. Bürozeiten nur telefonisch erreichbar: Tel. 08052/4428

Mo., Di., Mi., Fr.: 8-10 Uhr, Do: 15 - 17 Uhr

Mo, 07.02. 20 Uhr Montagabend für den Chiemgau, An-

betung, Lobpreis und

ab 19.30 Uhr Beichtgelegenheit

Di, 22.02. 19 Uhr Einführungsabend Firmlinge,

Andacht/Info in der Kirche St. Mar-

garetha, Frasdorf

Samstags 17 Uhr Vorabendmesse

Sonntags 10 Uhr Hl. Messe



Fenster - Rollläden - Insektenschutzgitter - Türen - Böden - Innenausbau - Messebau



83229 Aschau - Birkenweg 1

Tel. 08052 957190 Fax 08052 957451 Mobil 0172 833 28 25

andreas@haas-aschau.de

# Kath. Pfarrgemeinde Sachrang

Aufgrund der aktuellen Corona Situation bleibt das Pfarrbüro bis auf weiteres zu den übl. Bürozeiten nur telefonisch erreichbar: Tel. 08057/909838

Mittwochs von 14 - 16 Uhr

Di, 01.02. 9 Uhr Vorabendmesse zu Darstellung des

Herrn mit Kerzenweihe/Blasiussegen

Di, 22.02. 19 Uhr Einführungsabend Firmlinge,

Andacht/Info in der Kirche St. Mar-

garetha, Frasdorf

Sa. 12.02. + 26.02., 19 Uhr, Hl. Messe So. 06.02. + 20.02., 8.30 Uhr, Hl. Messe

Weitere Gottesdienste und kurzfriste Änderungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse, dem Aushang im Kirchen-Schaukasten bzw. unserer Homepage: www.pv-oberes-priental.de

M. Pertl

# Ev. Kirchengemeinde

Gottesdienst am So. 6., 13., 20., 27.02. um 09.00 Uhr, Heilandskirche in Bernau

Gottesdienst am So. 6., 13., 20., 27.02. um 10.30 Uhr, Friedenskirche in Aschau

Ökum. Gottesdienst

am Sa. 27.02., 17 Uhr, katholische Kirche Aschau

Telefonisch erreichen Sie das Pfarramt Di/Do 10 – 12 Uhr, Mi 14 – 16 Uhr, 08051 962789, Pfarrerin Betina Heckner 08052 2424 Pfarrerin Julia Offermann und Pfarrer Dietrich Klein 08053-2070 809

Betina Heckner

REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE MÄRZ-AUSGABE: 15. FEBRUAR 2022

### MITTEILUNGEN DER VEREINE

# Trachtenverein D'Griabinga



Unsere Kinder- und Jugendgruppe hat beim Wettbewerb "Hoamatgfui X Kunst" des Verbands der Trachtenjugend im Landkreis Rosenheim den 2. Platz belegt! Aus Naturmaterialien wurde im Kurpark ein Stopselhut nachgebaut. Der Gewinn der Griabinga ist ein Zeltwochenende in Holzhausen! Wir wünschen jetzt schon ganz viel Spass!

Katharina Hendlmeier

# Freiwillige Feuerwehr Aschau

Nach einer langen Winterpause, auch coronabedingt, hoffen wir bald wieder mit dem Übungsbetrieb starten zu können. Neu-Interessierte sind immer herzlich willkommen und können ganz unkompliziert bei einer der nächsten Übungen vorbeischauen. Aktuelle Informationen incl. Übungsplan oder Berichte zu unseren Einsätzen können Sie unserem Auftritt in Facebook oder auf der Website www.ffw-aschau.de entnehmen.

Peter Graf



Sanitär · Heizung · Klima · Erneuerbare Energietechnik · Solar · Pellets Wärmepumpe, Holz, Öl- und Gasfeuerung · Kundendienst · Notdienst



# Förderverein Prientaler Bergbauernladen

Unsere Bergbauern verkaufen regionale Produkte, die sie selber mit Erfahrung, Fachwissen und Leidenschaft überwiegend in Handarbeit und in Bio-Qualität herstellen. Familie Pfaffinger backt in der eigenen Hofbackstube Bio-Bauernbrot, Vinschgerl und Baguette, die Familie Schwaiger produziert Käse, Frischkäse, Kaspressknödel, Marmeladen und vieles mehr. Mit Eiern, Rindfleisch und Kuchen versorgen die Pertls den Laden; Familie Obermüller stellt in ihrer Brennerei edle Liköre und Brände her. Familie Kollmannsberger liefert Lammfleisch aus ihrer Naturlandschäferei und Familie Riepertinger verkauft nestfrische Wastlhof-Freilandeier sowie Eiernudeln. Dazu kommen noch viele andere Gesellschafter und Produzenten, die mit ihren Erzeugnissen - selbst gebackenen Kuchen, Obst, Gemüse, Honig, Mehl usw. den Laden zu dem machen, was er ist. So frisch wie unsere Waren sind auch die Infos dazu: zu finden auf unserer Website www.prientalerbergbauernladen.de, auf Facebook oder Instagram.

Sabine Ostenried

# CSU OV Aschau-Sachrang

Wie in der Dezember-Ausgabe bereits angekündigt, starten wir nun in diesem Jahr mit unserer neuen Reihe >>> CSU vor Ort - "Auf an Ratsch." <<<. Wir laden alle BürgerInnen recht herzlich zu unserem ersten Thema Ortseinfahrt Sachrang (Hotelneubau) am 5. Feb., um 10 Uhr, am Info-Pavillon in Sachrang zum Gedankenaustausch ein. Ihr CSU-Ortsverband für Aschau und Sachrang freut sich auf Ihr zahlreiches Kommen. Sie möchten uns zudem unterstützen und Mitglied bei uns werden? Mehr Infos hierzu gibt es unter: https://www.csuaschau-sachrang.de!

Sven Herrmann

TELEFON
INTERNET
TV / SAT
VERKAUF
BERATUNG
REPARATUR
INSTALLATION
WARTUNG

Radio Bayern Heimat Digital bei uns in Aschau

# Franz Scheck

Kampenwandstr. 71 · 83229 Aschau i. Ch.

Telefon (08052) 9200

# Bergwacht Sachrang-Aschau

Die Bergwachtbereitschaft Sachrang-Aschau wurde im vergangenen Jahr zu insgesamt 87 Einsätzen alarmiert. Das sind, entgegen dem steigenden bayernweiten Trend, etwas weniger als die Jahre davor. Dabei unterstützten uns die Kameraden der Bereitschaft Wasserburg vor allem an den Wochenenden bei den Einsätzen an der Kampenwand. Es wurden somit ca.



Wir suchen SIE

Fachärztin/Facharzt für Kinderheilkunde und Jugendmedizin (m/w/d) in Teilzeit (15-20 Std./Woche)

Krankenschwester (m/w/d) in Teilzeit (15-20 Std./Woche)

Physiotherapeut/in (m/w/d) in Teilzeit (15-20 Std./Woche)

Für Details und Rückfragen schauen Sie gerne auf unsere Homepage www.klinik-sonnenbichl-aschau.de oder melden sich persönlich bei uns – wir freuen uns auf Sie

### Klinik Sonnenbichl

gemeinnützige GmbH im FrauenWerk Stein e.V.

Am Sonnenbichl 1 83229 Aschau

Tel.: 08052 - 9068-0

Belegung: 08052 - 9068-560

Fax: 08052 - 9068-566

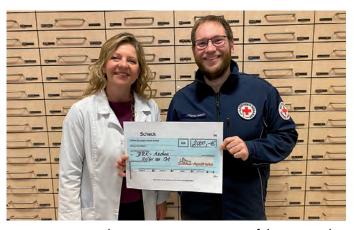
info@klinik-sonnenbichl-aschau.de

1150 Stunden von unseren aktiven Einsatzkräften und Anwärtern ehrenamtlich geleistet. Hier gilt ein großer Dank den Arbeitgebern der Bereitschaftsmitglieder, die diese bei Alarmierung für den Bergrettungsdienst freistellen. Ohne dieser Toleranz gegenüber unserer ehrenamtlichen Tätigkeit wäre die Abdeckung der zahlreichen werktäglichen Bergrettungsnotfälle mit ausreichender Mannschaftsstärke nicht möglich. Bei knapp 20 Einsätzen kamen verschiedene Rettungshubschrauber sowie Polizeihubschrauber zum Einsatz. Das Leistungsspektrum war der vorjährigen Tendenz folgend breit gefächert. Es reichte von unverletzten aber verstiegenen Personen über abgestürzte Gleitschirmflieger hin bis zu internistischen und chirurgischen Notfällen aller Art. Auch beim Unwetter in Halfing wurden wir im Rahmen des Katastrophenschutzes mit hinzugezogen. Eine Tierrettung und ein Vegetationsbrand rundeten das Einsatz-Repertoire schließlich für das Jahr 2021 ab. Um unsere Mannschaft weiter zu verstärken, sind wir auf der Suche nach weiteren Einsatzkräften! Du bist mindestens 16 Jahre, begeisterst Dich für Bergsport und möchtest Dich in unserem Team für in Not geratene Personen im Gebirge engagieren? Dann melde Dich bei uns unter Ausbildung@Bergwacht-Sachrang-Aschau.de.

Andreas Pertl



### **BRK Bereitschaft**



Bei unseren Bemühungen, ein neues Einsatzfahrzeug zu beschaffen, werden wir von vielen MitbürgerInnen sehr unterstützt. Eine Vielzahl von Spenden ist bisher bei uns eingegangen. Egal in welcher Höhe, wir freuen uns über jede Unterstützung und sagen herzlich Vergelt´s Gott! An dieser Stelle dürfen wir uns bei Frau Zangerl/Schloss-Apotheke ganz herzlich für die großzügige Spende von 2000,- Euro für den Helfer-vor-Ort bedanken.

Th. Hoesch



### FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN





# Immer im Trend der Zeit...

mit VON POLL IMMOBILIEN Chiemsee & DieImmoMacherIn

- professionelle und fachkundige Immobilienvermittlung
- maßgeschneiderte Vermarktung, Shoot & Stage
- hauseigene Finanzierungsabteilung (VON POLL FINANCE)
- Unterstützung bei allen verkaufsrelevanten Unterlagen
- Präsentation Ihrer Immobilie in diversen Print- und Online-Medien

VON POLL IMMOBILIEN Shop Chiemsee | Bernauer Straße 23 | 83209 Prien am Chiemsee | T.: 08051-9618800 | chiemsee@von-poll.com



www.von-poll.com/chiemsee

Tarkusch & Schägger GbR Kampenwandstr. 15 · 83229 Aschau





Tel: 08052 / 956099



# Wir biegen Sie gerade – Willkommen bei Quadratus Physio & Training

Wir von Quadratus Physio erstellen unseren Patient\*innen und Kund\*innen einen optimalen Trainingsplan, der perfekt auf die jeweiligen Probleme zugeschnitten ist.

Dafür notwendig ist eine ganzheitliche Körperanalyse, die von ausgebildetem Fachpersonal - Physiotherapeut\*innen, Manualtherapeut\*innen usw.- durchgeführt wird. Diese Analyse beinhaltet z.B. einen D-Wall Q-Check, Torso Q-Check, therapeutischen Q-Check oder einen sog. Return to Activity/Sport/Competition.



Um einen individuellen Plan für Sie aufstellen zu können, finden wir gemeinsam mit Ihnen anhand der Ergebnisse einer solchen Körperanalyse Ihre körperlichen Schwachstellen heraus und legen Ihre Wünsche und Ziele im Hinblick auf ein möglichst effizientes Training fest.

Im Nachgang wird der Trainingsplan für Sie erstellt. Auf Wunsch prüfen wir auch gerne, ob und wie sich Ihre körperliche Konstitution verändert hat.



Das Training basiert auf dem Q-Konzept und beinhaltet:

- Aufbau
- Umbau
- The Wall
- Therapie

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, mithilfe modernster Technik Ihre Ziele zu erreichen, sowohl beim Trainieren an den Geräten als auch bei freiem, per Videoanalyse überwachtem Training.

Wir finden für Sie den perfekten Trainingsplan – egal, ob Sie Ihre Gesundheit erhalten oder wiedererlangen wollen, oder ob Sie abnehmen möchten.

Selbstverständlich unterstützen wir Sie auch bei Ihrer Wettkampfvorbereitung mit neuester Technik und unserem geballten Fachwissen.

Während Ihres Trainings steht Ihnen auf der gesamten Fläche jederzeit ein/eine Ansprechpartner\*in zur Verfügung, der/die Sie optimal unterstützt.

Wir würden uns sehr freuen, Sie auf unserer neu eröffneten Trainingsfläche begrüßen zu dürfen und laden Sie zu einem kostenlosen Probetraining ein.

# VdK-Ortsverband Aschau/Frasdorf/Sachrang

Am Mittwoch, den 19. Februar, Nachmittags-Stammtisch im Cafe Rosa ab 15.00 Uhr.

Ursula Danner

# Kindergarten-Erhaltungsverein Sachrang

Gleich zu Beginn des neuen Jahres dürfen wir uns ganz herzlich beim Verein "Lebendiges Sachrang e.V." für eine dreistellige Spende bedanken! Darüber sind wir sehr froh. Einen Teil davon können wir hoffentlich schon bald an die Kinder weitergeben: wenn der Skikurs stattfinden kann, werden wir wieder wie gewohnt einen Teil der "besonderen Brotzeit" in dieser Woche übernehmen. Zusätzlich dazu läuft nach wie vor natürlich auch der regelmäßige Einkauf im Dorfladen über den Kindergarten-Erhaltungsverein weiter. Dadurch können wir die Einrichtung ganz direkt und "jeden Tag" unterstützen.

Stangl

€ 28,00

€ 289,00

Inh. Evelyn Obermayer e. K. Burgweg 3

Fahrt ins Blaue

83229 Aschau Tel. 08052/909611 Fax 08052/909612

09.04.

Reisen E-Mail: buero@schaitl-reisen.de · www.schaitl-reisen.de

inkl. Kaffee und Kuchen

Schaitl

### Unsere Tagesfahrten

15.04.	Meran mit Wochenmarkt –	€ 41,00						
	Schloss Trauttmansdorff zzgl. Eintritt							
23.04.	Dehner Blumenpark nach Rain am Lech	€ 40,00						
01.05.	Südtirol Intensiv – Ritten – Erdpyramiden	€ 40,00						
28.05.	Zum Wochenmarkt nach Bozen	€ 39,00						
Unsere Mehrtagesfahrten								
12. – 17.	€ 520,00							
22. – 24.	€ 347,00							
	"Der König und Ich" Steinbruch die Oper							
"Nabucco" zzgl. Eintrittskarte								

Unser Reisekatalog ist in unserem Büro erhältlich oder online unter www.schaitl-reisen.de!

### ALLGEMEINES

# Förderungen/Ausschreibungen

MUSIK: Der Deutsche Musikrat schreibt seit Januar 2022 die Projektförderung für LANDMUSIK aus. Die Projekte müssen an einem konkreten Ort im ländlichen Raum stattfinden und grundsätzlich für jeden/jede zugänglich sein. Antragsberechtigt sind professionelle, semi-profess./nicht-profess. Projekte u. Amateurmusik. Fördervolumen mind. 2.000 € / max. 10.000 €. Eigenanteil 25%, max. Förderung 75% des Gesamtvorhabens. Projektzeitraum: 1.4. - 30.9.2022. Antragsberechtigt sind natürliche u. juristische Personen, d.h. Künstler\*innen, Bands oder Ensembles aller Größen sowie Institutionen. Einsendeschluss: 14. Februar. Weitere Informationen unter www.landmusik.org/projektfoerderung.

BILDENDE KUNST: Aktuelle Ausschreibungen zur Unterstützung für Werkverzeichnis bis 31.03.2022. Ausstellungen/ Projekte, Publikationen, Einzelausstellungen Einzelkünstler:





Telefon 08052-9577923, kraemer-immobilien@gmx.de

### **ERLEBEN SIE** IHR NEUES WOHNGEFÜHL!

- Raum- und Fassadengestaltung Lackierarbeiten
- Dekorative Maltechnik

12. – 14.08. Weinfest in Volkach

- Beschriftungen
- Stuckgestaltung
- Baubiologische Anstriche
- Holzschutzarbeiten

- Tapezierarbeiten
- Bodenbeschichtungen
- Filigrandecken spachteln
- Schimmelsanierung
- Hagelschäden

INDIVIDUELLE BERATUNG UND SERVICE!



# Josef Bauer Maler- und Lackierermeister

Zinnkopfstr. 16 83229 Aschau im Chiemgau

Tel. 0 80 52 28 84 oder 95 15 33 Fax 0 80 52 95 66 98

Mobil: 0152 09 45 77 66

Web: www.malerbetrieb-josefbauer.de eMail: aschau@malerbetrieb-josefbauer.de innen, Katalog jeweils bis 30.06.2022. Weitere Informationen unter www.kunstfonds.de.

**EHRENAMT:** Themenschwerpunkt "Gesellschaftliche Vielfalt im Ehrenamt". Förderwürdig sind Projekte, die Diversität unterstützen und fördern wie Inklusion, Integration oder in anderen Bereichen. Projekte, Initiativen, gemeinnützige Organisationen/Vereine können eine Förderung in Höhe von 1.000 € bis max.10.000 € beantragen. Antragsfrist: 16. März 2022. Weitere Informationen unter: https://ehrenamtsstiftung.bayern.de/foerderung/foerderungsantrag/index.php

Corinna Spieth-Hölzl



### Ausbildung zum/zur Steuerfachangestellte/n (m/w/d)

Zum 01.09.2022 haben wir noch einen freien Ausbildungsplatz!

Mit meinem Team, bestehend aus Steuerberatern und Steuerfachwirten, haben wir eine außergewöhnliche Stellung in der Expertise – von der nicht nur unsere Mandanten, sondern auch Du in Deiner Ausbildungszeit profitierst.

Wenn Du an einem abwechslungsreichen, zukunftsorientierten und krisensicheren Beruf interessiert bist, freue ich mich auf Deine Bewerbung, gerne per Email.

Kontakt: Thomas S. Bartsch, Kampenwandstr. 16, 83229 Aschau im Chiemgau, th.bartsch@tb-steuerberater.de. Tel.: 08052-9562130



# Pflege Dahoam -TagesPflegeAschan



Der Ökumenische Sozialdienst Priental e.V. sucht Unterstützung bei der Versorgung seiner Patienten im Einsatzbereich Aschau / Sachrang / Frasdorf.

Für die ambulante Pflege eine(n)

- examinierte(r) Altenpfleger(in) oder
   Gesundheits- und Krankenpfleger(in) (in Teil- / Vollzeit),
- Haushaltshilfe bzw. Hauswirtschafterin (in Teilzeit) und für die Tagespflegestätte eine
  - Betreuungsfachkraft nach § 53b SGB XI (in Teilzeit), sowie
  - eine(n) Fahrer(in) für unseren Patientenfahrdienst

Senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung an info@sozialdienst-aschau.de oder

Hans-Clarin-Platz 1, 83229 Aschau.

Informationen auch gerne unter Telefon 08052 / 95730810. Wir freuen uns auf Sie!

Bei Bedarf kann eine Mitarbeiterwohnung angemietet werden.

# Schulung zur Entlastung pflegender Angehöriger

Nicht nur professionelle Pflegekräfte bringen die Anforderungen der Pandemie an die Grenzen der Belastbarkeit. Besonders auch pflegende Angehörige haben enorme Herausforderungen zu meistern.

Für Mitbürger, die ehrenamtlich gegen eine Aufwandsentschädigung pflegende Angehörige unterstützen wollen, bietet die Caritas Fachstelle für pflegende Angehörige wieder eine Schulung im Umfang von 40 Stunden an. Diese wird jeweils Freitagnachmittag und samstags an 3 Wochenenden zwischen dem 11. Februar und 5. März 2022 in Rosenheim auf der Reichenbachstraße 5 angeboten. Die Rückmeldung aus vorausgegangenen Schulungen zeigen immer wieder, dass es



# Das Geheimnis traditioneller Pizza

Der neue Aktionsbackofen PizzaPlus für perfekte Backergebnisse.

Inklusive Gourmet Back- und Pizzastein HBS 70<sup>1)</sup> im Wert von 199 €. Spezielle Rezepte in der Miele App. Komfortable Entnahme mit FlexiClip-Vollauszug. Mühelose Reinigung dank PerfectClean oder Pyrolyse. EEK A+ (A+++ - D).

#### ab 999 €\*

Aktionszeitraum: 1. Januar bis 31. Dezember 2022

\* Unverbindliche Servicepreisempfehlung (UVSP) inkl. MwSt., Lieferung frei Verwendungsstelle sowie Altgerätemitnahme und Altgeräteentsorgung kostenlos.
1) Backofen enthält Gutschein für HBS 70

Mehr erfahren bei uns:

# Hobelsberger

Elektro- und Kälteanlagen

Bahnhofstr. 18, 83229 Aschau Tel. 08052 4518 www.hobelsberger-aschau.de sehr sinnvoll ist, erst mit gewissen Grundlagen eine solche Tätigkeit aufzunehmen. Diese Schulung wird dabei auch als persönliche Bereicherung empfunden, und es wird damit ein offizielles Zertifikat erworben. Sogenannte Unterstützer und Unterstützerinnen im Alltag können in Helferkreisen der Caritas (Rosenheim, Wasserburg, Prien, Bad Aibling) oder auch für andere Träger tätig werden. Der Vorteil darin liegt, dass die Tätigkeit begleitet wird und auch immer wieder kleine Fortbildungen angeboten werden.

Genauere Angaben zur Schulung und eine Anmeldung ist bei Rosa Schnitzenbaumer, der Leiterin der Fachstelle für pflegende Angehörige in Rosenheim unter der Telefonnummer: 08031 2037-23 möglich.

Astrid Keller



Tel: +49 (0) 8032/916 33 15

Mail: info@treffpunktwein.de www.treffpunktwein.de



Fleierlstr. 9a · Rottau · Tel.: 0864-5558 · info@schmid-ht.de

www.schmid-ht.de

### Öko-Modellregion Hochries — Kampenwand — Wendelstein

Einkaufsstudien und das zunehmende Angebot von Bio-Lebensmitteln im Lebensmitteleinzelhandel zeigen, dass sich Verbraucher\*innen beim Einkaufen immer öfter für biologisch erzeugte Lebensmittel entscheiden. Diesen Trend hat die Corona-Pandemie sogar noch verstärkt. Besonders die Kombination aus regional und bio überzeugt Verbraucher\*innen. Doch wissen Sie, was hinter Bio-Lebensmitteln steckt?

Düngung im Ökolandbau

Bei der Bewirtschaftung eines Bio-Betriebes ist der möglichst geschlossene Kreislauf ein zentraler Grundsatz. Besonderes Augenmerk liegt dabei auf den Nährstoffkreisläufen. Nährstoffe sind für das Bodenleben, die Pflanzen und Tiere auf dem Betrieb essenziell und sollen mit natürlichen Mitteln im Kreislauf gehalten werden. Deshalb werden pflanzliche Abfälle und tierische Ausscheidungen als Dünger, entweder frisch oder kompostiert, wieder auf den Flächen ausgebracht. Chemischsynthetische Stickstoffdünger sind im Biolandbau verboten. Bio-Betriebe, die keine Tiere halten, bauen im Rahmen der Fruchtfolge Zwischenfrüchte aus der Familie der Hülsenfrüchtler an. Hülsenfrüchtler, auch Leguminosen genannt, lassen an ihren Wurzeln bestimmte Bakterien ansiedeln. Mit Hilfe die-

### computer + handy + hilfe + schulung

Unterstützung und Schulung rund um PC und Internet für Apple, Windows, Smartphones, Tablets - auch vor Ort Website Erstellung und Änderungen



tel. 08052 - 178 60 88 info@die-computerfrau.de

www.die-computerfrau.de - karin martin / aschau



# Holzhäuser. Von uns entworfen und gebaut. Eingabeplanung. 3D-Simulation. Statik. DACH ÜBERM KOPF. MEHR WOHNRAUM. BAUPLANUNG. WÄRMESCHUTZ.

SONNENPLÄTZE.

PARKPLÄTZE.

Atzinger Straße 5 83209 Prien a. Ch. Tel. 08051 – 96 26 480 ZIM M E R E I WAGNER

www.zimmerei-wagner.eu

ser Bakterien können Leguminosen Stickstoff aus der Bodenluft speichern. Der Stickstoff reichert sich im Boden an und steht dann der Folgefrucht zur Verfügung. Vor der Aussaat der Folgefrucht wird die Zwischenfrucht häufig in den Boden eingearbeitet. Nach der Umsetzung der Pflanzenmasse durch die Bodenmikroorganismen stehen die Nährstoffe wieder für den Kreislauf zur Verfügung.

Außerdem kann im Ökolandbau Dünger in begrenzter Menge zugekauft werden. Für den Ökolandbau zugelassene Düngemittel dürfen nicht künstlich erzeugt oder chemisch behandelt worden sein. Zudem sind sie in der Regel langsamer für den Boden verfügbar und werden daher nicht so leicht in das Grundwasser ausgewaschen. Ein Beispiel für ein im Ökolandbau zugelassenes Stickstoff-Düngemittel sind Haarmehlpellets. Möchte der Bio-Betrieb Phosphor zuführen, kann er auf Rohphosphate zurückgreifen, die nicht chemisch vorbe-

handelt wurden.

Durch die starken Einschränkungen bei der Düngung im Ökolandbau soll eine Überdüngung vermieden werden. Darüber hinaus werden die zugelassenen Düngemittel erst langsam im Boden verfügbar und sind dadurch weniger auswaschungsgefährdet. Mit dem Kauf regionaler Bio-Lebensmittel unterstützen Sie die regionale Trinkwasser-Qualität.

J. Prankl



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort eine zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit für Behandlungsassistenz und Prophylaxe

sowie eine

Auszubildende (m/w/d) zur/m zahnmedizinischen Fachangestellten Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: Zahnarztpraxis Georg Gemeinhardt Ahornweg 3 · 83112 Frasdorf · Tel.: 08052 - 99114 E-Mail: info@zahnarzt-frasdorf.de



Wir suchen für die Heilpädagogische Tagesstätte und das Private

Förderzentrum in Aschau:



Erzieher (m/w/d) Heilerziehungspfleger (m/w/d)

Weitere Informationen finden Sie unter www.KIZ-Chiemgau.de



# HAUS & GARTENSERVICE

Florian Anner Am Hofbichl 20 83229 Aschau i.Ch.

Tel.: 08052/951898 Fax.: 08052/9570967

Mobil: 0171/7250279



### **VEREINSTERMINE**

Sa., 05.02.2020, 10.00 Uhr CSU, "Auf an Ratsch", Info-Pav/Sachr

**Sa., 05.02.2020**, 14-16.30 Uhr 60+, Repair Cafe, Grundschule

Mo., 14.02.2020, 18.30 Uhr Shuttlebf LA, Stammt., GH Brucker

Mi., 19.02.2020, 15.00 Uhr VdK, Stammt., Cafe Rosa

# **KACHELOFENBAU**

### KLAMPFLEITNER

**Hafner von Haindorf** Seit 1477



Tel./Fax: 08052/2393



Schärfservice

Messer · Brotmesser Scheren · Äxte

Distler & Pichler GbR - Am Hofbichl 9 - 83229 Aschau Telefon: 08052-9571234 - www.messer-werk.de



Für ein gutes





- ◆ PLANUNG | NEUBAU | SANIERUNG
- UM-/AN-/AUSBAU
- FLIESEN- UND ZIMMERERARBEITEN

Bauunternehmen & Ingenieurbüro **Memminger GmbH** · Marquartstein

Tel.: 08641/8372 www.memminger-bau.de



### KLEINANZEIGEN

### Die Gemüsefee bringts!

Bio Obst und Gemüse, feine Naturkost. www.Gemuesefee.de - 08071-5523721

**Gardinen und Raffrollos** für ein gemütliches Zuhause. Raumausstatterin bietet Rundumservice an. 0170 4668841.

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

#### BRENNHOLZ

verschiedene Sorten und Längen auf Lager

### Trockenkammer getrocknet

Lieferung möglich Forstbetriebe Wörndl GmbH & Co. KG 0 80 57/90 46 80 - info@forstbetriebe-woerndl.de

Zur Reinigung und zum Herrichten unseres touristisch vermietenden Ferienhauses in Sachrang suchen wir eine freundliche, zuverlässige und selbstständig arbeitende Person auf Minijob Basis oder auf Rechnung. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme/Bewerbung (Telefonisch, WhatsApp, SMS) unter: +49 157 82344328

Für unser SB-Restaurant suchen wir langfristig ab sofort / später zuverlässigen, kreativen Koch / Köchin, Hauswirtschafterin/Hausfrau mit guten Kochkenntnissen

Gerne auch WiedereinsteigerIn oder im (Un-)Ruhestand für 2 Tage in Teilzeit oder auf 450.- €, von ca. 7.00 - 13.00 Uhr, Sa/So frei. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: Metzgerei / SB-Restaurant Angermann, 83229 Aschau, Schulstr.2, 08052 – 2455, info@metzgerei-angermann.de

Für unsere **Schulbuslinie** suchen wir einen **Fahrer/in, Führerscheinklasse D** auf 450,-- € Basis, oder in Teilzeit.
Reisebüro Hüller; 83229 Aschau; Telefon: 0179-5177647

**Zugehfrau gesucht**, für Treppenhausreinigung in Aschau, 1x pro Woche, Zeit frei wählbar, Tel. 08052 957 940



Redaktions- und Anzeigenschluss für die MÄRZ - Ausgabe des Gemeindeblattes ist der 15. Februar 2022.

Texte und Anzeigen können während der allgemeinen Geschäftsstunden im Zimmer 15, 1. Stock, im Rathaus abgegeben werden.

ANZEIGEN IM ASCHAUER GEMEINDEBLATT SIND IMMER EIN ERFOLG Info: Mo. bis Fr. unter Telefon-Nr. (0 80 52) 92 48 (AB) - Fax 92 49 eMail: susanne@woerndl-aschau.de · www.marktplatz-aschau.de

### IMPRESSUM Aschauer Gemeindeblatt

- Herausgeber Aschauer Gewerbeverein e.V., Postfach 1142, 83225 Aschau im Chiemgau: Rainer Küblbeck (1. Vorstand), Andreas Fischer (2. Vorstand), Marcus Michel (Kassier), Petra Deml (Schriftführerin), Lorenz Ettenhuber, Tanja Hailer, Paul Kink, Barbara Lammers, Mario Mittermaier-Weinhandl, Sonja Peteranderl, Georg Steigenberger jun., Florian Stürmer, Christian Trattner.
- Redaktionell verantw. für den amtl. Teil der 1. Bgm. der Gemeinde Aschau i. Ch., Simon Frank
- für den übrigen Inhalt sowie für den Anzeigenteil die Redaktion S. Wörndl und K. Müller
- Satz, Layout und Druck vertreten durch WW Profi Druck Service
- Das Aschauer Gemeindeblatt erscheint mtl. und wird an alle Haushalte kostenlos verteilt.
   Für Anzeigenveröffentlichungen und Beilagen gilt unsere z. Zt. gültige Anzeigenliste.
   Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit der Meinung der Redaktion überein.
- Für handgeschriebene Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden!

Ausgabe Nr. 447, Februar 2022



# SEEHOLZ

Plan + Werk

Küchen • Bäder • Möbel • Böden

Schreinerei Stefan Barhainski 83112 Frasdorf • Daxa 15 info@seeholz.de

T 08032 - 98 99 870 • M 0173 - 57 30 43 3











- Ankauf von Energieholz
- Verkauf von getrocknetem Hackgut (W 10/15)
- Hackdienstleistung/Jenz bis 80 cm
- Brennholz, Trockenkammer getrocknet unter 20% Restfeuchte 25 u. 33 cm, Fichte und Buche, solange Vorrat reicht

Forstbetriebe Wörndl GmbH & Co. KG

Grattenbach 10 83229 Aschau i.Chiemgau

- Holzeinschlag, Rundheckbagger mit Prozessor
- Rückefahrzeuge mit Doppeltrommelwinde
- Rückeraupe mit Seilwinde (sehr bodenschonend) mit Mulcher 2 m für Hanglagen

Tel.: 08057 - 90 46 80 Fax: 08057 - 90 46 86

E-Mail: info@forstbetriebe-woerndl.de www.forstbetriebe-woerndl.de

#### KONTAKT APOTHEKEN:

Apo Ärztezentrum Bernau, 08051 / 9 620 620 Marien-Apo, Prien, 08051 / 90 370 Schloß-Apo, Aschau, 08052 / 316 Sonnen-Apo, Frasdorf, 08052 / 1681 Spitzweg-Apo, Prien, 08051 / 4581 Katharinen-Apo, Prien, 08051 / 61 811 Zellerhorn-Apo, Aschau, 08052 / 2013

### APOTHEKENDIENST FEBRUAR 2022

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
	Marien	Schloss	Sonnen	Spitzweg	Katharinen	Ärztez.Bernau
<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	10	<b>11</b>	<b>12</b>	13
Marien	Schloss	Sonnen	Spitzweg	Zellerhorn	Ärztez.Bernau	Marien
14	15	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	19	20
Schloss	Sonnen	Spitzweg	Zellerhorn	Katharinen	Marien	Schloss
<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>
Sonnen	Spitzweg	Zellerhorn	Katharinen	Ärztez.Bernau	Schloss	Sonnen
<b>28</b> Spitzweg						

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern: 116 117

Integrierte Leitstelle in Notfällen: 112

### **Ihre**



### **Dekristolvit® - Vitamin D**



Inh.: C. Zangerl Bahnhofstr. 5 83229 Aschau

Tel. 08052/316 Fax.: 08052/4291

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 08:00 – 12:30 Uhr 14:00 – 18:30 Uhr Samstag 08:00– 12:30 Uhr j. zweiten Mittwoch Nachmittag geschlossen ein ausgeglichener Vitamin D-Status ist von großer Bedeutung für Ihre Gesundheit. Vitamin D ist an zahlreichen Stoffwechselvorgängen im Körper beteiligt und hat vielfältige Funktionen im menschlichen Körper. Man führt das darauf zurück, dass so gut wie jede Zelle Vitamin D-Rezeptoren aufweist. Vitamin D kann der menschliche Körper selbst bilden. Voraussetzung hierfür ist allerdings, dass ausreichend UV-Licht auf die Haut trifft. Für eine ausreichende Versorgung mit Vitamin D ist daher genügend Sonnenlicht notwendig. Wie lange der tägliche Aufenthalt in der Sonne dauern sollte, ist unterschiedlich und hängt von der Jahreszeit und der eigenen Hautfarbe ab. Im Winter genügt die Sonnenstrahlung in unseren Breitengraden in der Regel nicht, um ausreichend Vitamin D in unserer Haut zu bilden. Deshalb wird in dieser Zeit für die Vitamin D-Versorgung auf die körpereigenen Speicher zurückgegriffen. Bei fehlender oder zu geringer Eigenproduktion von Vitamin D bedarf es einer erhöhten Zufuhr. Das Gleiche gilt bei Verwendung von Sonnenschutzmitteln, die einerseits zur Abwehr von Sonnenbrand notwendig sind, aber andererseits das UV-Licht aufnehmen, das zur Vitamin D-Produktion notwendig ist. Die Fähigkeit, Vitamin D selbst zu bilden, nimmt mit zunehmendem Alter ab. Ältere Menschen sollten deshalb besonders auf ihren Vitamin D Spiegel achten. Die Vitamin D-Zufuhr über die Ernährung mit den üblichen Lebensmitteln ist sehr gering. Sie reicht meist nicht aus. Daher sollte auf ausreichende Sonnenbestrahlung oder auf eine zusätzliche Versorgung über die Einnahme eines Vitamin D-Präparates geachtet werden. Warum warten, bis Mangelerscheinungen auftreten?

Gerne beraten wir sie ausführlicher. Ihre Claudia Zangerl und das Team der Schloss-Apotheke.

